

## CLERGY

### PASTOR

Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv. Ext 225  
frpaulolg@outlook.com

### ASSOCIATE

Rev. Carlos Morales OFM Conv.

### DEACON

Rev. Mr. Scott Palmer

### FRIARS IN RESIDENCE

Rev. Peter Mallin, OFM Conv.

Rev. Joseph Kim, OFM Conv.

Br. John Fleming, OFM Conv.

## PARISH INFORMATION

244 Prospect Avenue  
Hermosa Beach, CA 90254

Phone: (310) 372-7077

Fax: (310) 798-4051

[ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)

[office@olgmail.org](mailto:office@olgmail.org)

Offices Located on the corner of  
Prospect Ave. and Massey Ave.

### Office Hours

Monday-Friday: 8:00am—4:00pm

Saturday 9:00am—1:00pm

Sunday: 9:00am—1:00pm

## SCHOOL INFORMATION

Principal April Beuder  
320 Massey Street  
Hermosa Beach, CA 90254  
(310) 372-7486

## PARISH CONTACTS

Coordinator of Religious Ed Ext 224

Theresa Avila

Confirmation/Director Religious Ed Ext 226

Tom Baumann

Hispanic Ministry Ext.222

Fr. Carlos Morales

Spanish Baptisms (310) 349-9609

Bookkeeper Ext.227

Robin Bosmajian

Parish Secretary Ext.221

Jodi Scully

Music Director Ext.223

Bobbi Lynn Lambert

[bl.lambert@la-archdiocese.org](mailto:bl.lambert@la-archdiocese.org)

OLG Webmaster [info@olgmail.org](mailto:info@olgmail.org)

Raciell Diaz

RCIA [RCIA@olgmail.org](mailto:RCIA@olgmail.org)

# Our Lady Of Guadalupe Church



**PLEASE VISIT OUR WEBSITE**  
[ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)  
**FOR UPDATED MASS TIMES**

### NORMAL MASS SCHEDULE

Saturday Vigil: 5:00PM

Sunday: 7:00AM, 8:00AM (Spanish), 9:45AM,  
11:30AM & 6:30PM

Weekdays: 8:00AM

### EUCCHARISTIC ADORATION

TUESDAY 4:00PM—7:00PM

Sacrament of Reconciliation

SATURDAY 9:00AM—10:00AM

### Sacrament of Baptism

Baptisms are celebrated in English and Spanish. Please call the Parish Office or see the parish website for more information.

### Sacrament of Marriage

Contact the Parish office for information six months prior to the ceremony

### Anointing of the Sick

Please call the Parish Office early in the case of a serious illness or before surgery and hospital care.

### ***An Update from Fr. Paul***

When will we reopen?

I have heard this question a few times this week. Ok, maybe a little more than a few times. We have been in communication with the Archdiocese and local churches and I am working with our parish staff and parish council to plan how to open safely in stages. Most likely, the first stage would be to reopen our churches for private prayer. The next stages would probably be celebrating confession, and baptisms, weddings, funerals in small family groups, then daily Mass, then finally Sunday Mass but probably limiting the number able to attend at one time. We would continue to live stream Masses, and the Archbishop would likely continue to extend the dispensation for the obligation to attend Mass. The Archbishop in coordination with the other Bishops and their staff will still tell us when and how we can reopen. I do plan on following their instructions. Currently the above stages are not definitive, nor do we have any timeline. However, to be ready so that we can open ASAP for the very first stage, when given the go ahead, I would like to ask for help. If we were to open the church for private prayer, we would need volunteers to be present, volunteers to help clean, and we would need plenty of cleaning supplies. If you could volunteer to be present in the church for an hour or two a week, or can help clean, or can donate sanitizing supplies please go to our website: use this link: [volunteer](#) ,and fill in the form or call Jodi in the parish office to let us know thank you!

### ***Our Lady of Guadalupe Church Food Drive***

Due to the recent economic difficulties, the number of families served by the Parish Food Drive has increased by 50% in the last two months (from 8 to 12 families). And the number of total people we have helped has increased by 39% (from 28 to 39 people).

Earlier this month should have been the annual Post Office Food Drive, the largest one-day food drive in the country. Last year, we received over 8,000 pounds of food. However, the Post Office Food Drive was canceled, and they hope to reschedule it for later this year. Due to the creativity of Tom Baumann and a school parent, we had a Do-It-Yourself Food Drive. Girl Scouts and other parishioners collected food from their neighbors and delivered it to the parish hall on Saturday, 16 May, so we could distribute it to our recipients the following day, Sunday, 17 May, at our regularly-scheduled Parish Food Drive, which is the third Sunday of the month, every month.

Thanks to all the people who so generously contribute to the Parish Food Drive, whether that is by purchasing non-perishable food; purchasing fresh food (milk, fruits, vegetables, and eggs) on those mornings of the Parish Food Drive; sorting and bagging the food; or delivering it to our elderly/homebound recipients. Everyone has a valuable part to play.

If you are in need, please contact Tom Baumann at 310-372-7077 ext. 226

If you have any other questions about the Parish Food Drive, please contact Eileen O'Brien at 310-316-0543.

*¿Que le parece esto?*

*¿Cuándo volveremos a abrir?*

***actualización del p. Pablo***

He escuchado esta pregunta varias veces esta semana. Bueno , tal vez un poco más de unas veces . Nos hemos comunicado con la Arquidiócesis y con las iglesias locales y estoy trabajando con nuestro personal parroquial y el consejo parroquial para planificar cómo abrir de manera segura por etapas.

Lo más probable es que la primera etapa sea reabrir nuestras iglesias para la oración privada. Las siguientes etapas probablemente podrían ser : la celebración de confesiones, bautizos, bodas, funerales en pequeños grupos familiares, luego Misa diaria, y finalmente Misa dominical, pero seguramente limitando el número de personas que pueden asistir a la vez. Continuaremos transmitiendo misas en vivo, y el arzobispo probablemente continuará extendiendo la dispensa para aquellos que no puedan venir a misa .El arzobispo en coordinación con los otros obispos y su personal nos dirán cuándo y cómo Podemos reabrir.

Planeo seguir sus instrucciones. Actualmente las etapas anteriores no son definitivas, ni tenemos ninguna fecha tope . Sin embargo, para estar listo para que podamos abrir lo antes posible para la primera etapa, cuando me den el visto bueno, me gustaría pedir ayuda. Si abriéramos la iglesia para la oración privada, necesitaríamos voluntarios para estar presentes, voluntarios para ayudar a limpiar, y necesitaríamos muchos suministros de limpieza. Si puedes ofrecerte como voluntario para estar presente en la iglesia durante una o dos horas a la semana, o puede ayudar a limpiar, o puede donar suministros desinfectantes, visite nuestro sitio web y complete el formulario (use este enlace: [voluntario](#), o [volunteer](#)) o llame a Jodi al la oficina de la par-





## ***ASENCION DEL SEÑOR JESUS AL CIELO.***

Paz y Bien, hemos llegado al final del tiempo pascual, es la séptima semana del tiempo de pascua. Jesús glorificado sube al cielo, y estamos a la espera de que envíe sobre nosotros el don del Espíritu Santo. Cristo resucitado "se manifestó a los apóstoles dándoles muchas pruebas de que vivía, apareciéndoseles por el espacio de cuarenta días, y hablándoles de las cosas tocantes al reino de Dios" (Hch 1,3); les fue instruyendo y nos pide también a nosotros: "Necesito tus manos para continuar bendiciendo; necesito tus labios para continuar hablando; necesito tu cuerpo para continuar sufriendo; necesito tu corazón para continuar queriendo. Te necesito para continuar salvando los hombres, mis hermanos"; luego de esos últimos encargos, "se fue elevando a la vista de ellos por los aires hasta que una nube lo encubrió a sus ojos" (Hechos 1, 8). "Ascensión" significa ascender, subir por virtud propia a diferencia de la Virgen que celebramos en la "Asunción" (ser subida por el poder de Dios). Jesús sube al cielo donde "está sentado a la derecha del Padre", es decir tiene la gloria igual a la del Padre, y allí como hombre es mediador e intercesor nuestro y quiere prepararnos tronos de gloria.

Esta fiesta es una invitación para todos nosotros de animarnos y ascender o subir al cielo, que significa esto? Que nos iremos como Jesús se fue? No seguramente que así como El no, pero si tenemos la promesa de ir al cielo, Él nos ha ido a preparar un lugar.

Es un lugar ya asegurado, pero no ocupado, primero debemos pasar por la tierra haciendo el bien, imitando a Jesús y a sus discípulos en sus actos diarios, así nosotros nos pareceremos a ellos, imitando sus acciones y haciendo el bien, esto significa subir al cielo y ocupar ese lugar que Él nos ha ido a preparar.

No miremos al cielo, miremos alrededor nuestro que está pasando, quien me necesita, que puedo hacer por los demás. Como puedo también yo evangelizar por Pablo, Pedro, Bernabé etc, estaré yo evadiendo mi responsabilidad en la Iglesia de edificar cada día el Reino de Dios.

La liturgia de la Iglesia pone a nuestra reflexión esta fiesta para que veamos como llego Jesús a la tierra y como se fue, cuál fue su objetivo y el objetivo del Padre. Este misterio de salvación es el misterio de la encarnación, el Dios que se hace niño, bebe, y se queda entre nosotros para dar la vida por nuestra salvación. La Resurrección es la meta y esto es de cada día, resucitemos y subamos al cielo por medio de nuestras decisiones, ser mejores personas, mejores familias, amigos, vecinos, católicos. Ahí está el reto para todos, ¿lo hacemos?, Amen. Feliz Semana.

## ***¿Necesita ayuda durante la pandemia de coronavirus?***

Durante este momento tan desafiante, Nuestra Señora de Guadalupe ofrece asistencia a nuestros feligreses en un contexto diferente. Si necesita algún tipo de ayuda, estamos abiertos a solicitudes de oración, compras o simplemente chateando por teléfono, correo electrónico o mensaje de texto. También puede acceder a los recursos disponibles para las finanzas, las necesidades alimentarias y el apoyo emocional a través de nuestro sitio web: [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) Si está interesado / necesita nuestra asistencia o desea ser voluntario, comuníquese con Tom Baumann al (31) 372-7077 ext 226 o envíe un correo electrónico a [office@gmail.org](mailto:office@gmail.org)

Además, hemos compilado una lista de recursos para asistencia en esta crisis de organizaciones estatales, gubernamentales y sin fines de lucro que también se pueden encontrar en el sitio web de nuestra parroquia (legal, financiera, inmigración, vivienda, ...)

## ***Inscripciones en los programas de FFF y Confirmacion de 2020-2021***



Nuestros programas de primera comunión, confirmación y otros para sus niños de todas edades continuarán en el nuevo año escolar. La

salud y bienestar de nuestra comunidad es una preocupación importante de nosotros, y estamos modificando nuestros programas, guiado por esto. Aceptaremos inscripciones en línea en el 1 de julio. Que Dios les bendiga a ustedes y sus familias



### Collection Total May 17, 2020

Cash & Checks	\$ 4,430.00
WeShare	\$ 5,103.95
Total Collection May 10	\$ 9,533.95

Today we celebrate the Feast of the Ascension of our Lord, a feast which, in part, celebrates the confidence he placed in his close followers to continue his ministry. In the Gospel reading Jesus reminds his followers of the purpose of his mission, and commissions them to continue his work by proclaiming his word and by living courageously that which they preached. He also promises them the Holy Spirit who he said would strengthen them for the task ahead. As stewards of Jesus' life and ministry, a good question for us to reflect on this week might be this: Has Christ's confidence in the quality of our own witness been well placed?

### *Did you Know?*

What can you do to stop the spread of child pornography? Child pornography is one type of child sexual exploitation, which includes a range of illegal and abusive activities that control and use children for sexual purposes. Each year, the National Center for Missing and Exploited Children reviews 25 million images related to child pornography. You can help by reporting sightings of a missing child to 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Operators are available 24/7. For more information, please visit, <https://lacatholics.org/did-you-know/>

### *Need Help During the Coronavirus Pandemic?*

During this most challenging time, Our Lady of Guadalupe is offering assistance to our parishioners in a different context. If you are in need of any kind of help, we are open for prayer requests, grocery shopping, or just chatting via telephone, email or text. You can also access resources available for finances, food needs and emotional support via our website

[ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org)

If you are interested/need our assistance, or would like to volunteer please contact Tom Baumann at (31) 372-7077 ext 226 or email:

[office@olgmail.org](mailto:office@olgmail.org)

Also, we have compiled a list of resources for assistance in this crisis from state, government, and non-profit organizations also can be found on our parish website (legal, financial, immigration, housing.



### *Watch Our Virtual Parish Lecture Series on the Eucharist*

Fr. Paul has developed a series of 6 videos on the Eucharist. The series presents the history of why we celebrate the Mass, when it started,

what some Saints and Mystics say about the Eucharist, and looks at some of the Eucharistic Miracles. The series also goes over parts of the Old Testament that help us to understand better what Jesus was doing at the Last Supper, and shows where we see the early church celebrating the Eucharist in the New Testament, and period just after the New Testament. It concludes with a theology of the Eucharist and a teaching MASS. You may view the videos on your own at <https://www.ourladyofguadalupechurch.org/discipleship/eucharist-series/> and also find more information on how to join our online discussions Monday nights through June 8 by videoconference.



### *The Good Book Club Book for May, 2020*

### *"Resisting Happiness" by Matthew Kelly*

Thank you to all who are interested in "The Good Book Club" and all who joined us to decide our first book. If you missed the meeting but would still like to participate - please download "Resisting Happiness" by Matthew Kelly to your Kindle or other reading device. Or you can purchase the book at [dynamiccatholic.com](http://dynamiccatholic.com) - simply click "paperback free" and pay shipping and handling.

**Our next meeting is Thursday, May 28 at 7pm where we will discuss Chapters 1-19 of "Resisting Happiness"**

Zoom Meeting ID: 854 3940 2434

Password: 307908

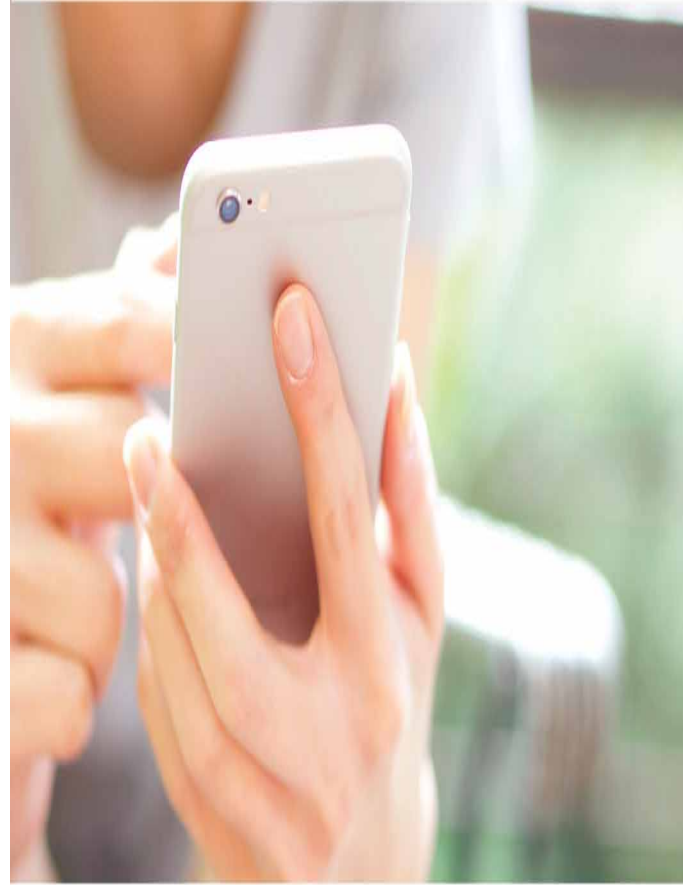
For questions or more information please contact Theresa Avila at 310-372-7077 extension 224 or [religiouised@olgmail.org](mailto:religiouised@olgmail.org)





# GIVE YOUR GIFTS ONLINE.

# DA TUS REGALOS EN LÍNEA



IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

ES SEGURO. ES FÁCIL. ES CONVENIENTE.

Support Our Lady of Guadalupe today using your debit, credit cards or checking account.

- 1 TEXT **OLGHB** TO **555888** or visit [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) and click **Giving**.
- 2 Select the collection of your choice.
- 3 Choose a payment option and customize your donation.



Apoye a su parroquia hoy usando su tarjeta de debito, tarjeta de crédito o cuenta de cheques o ahorros.

- 1 Visite [ourladyofguadalupechurch.org](http://ourladyofguadalupechurch.org) y haga clic en "Giving."
- 2 Seleccione la colección o al evento que quiera.
- 3 Contribuya su donación o pago. ¡Es todo!





Please let us pray for all who are working on the front lines of this pandemic. Doctors, nurses, all who are in the healthcare profession, first responders, and all essential workers. If you have a loved one that you would like to prayer for during this difficult time, please send their name to [office@olgmail.org](mailto:office@olgmail.org) or you can call the parish office at 310-372-7077 ext 221

**Please Pray For:**

*Linnea Larson-Hernandez*

*Kristen Juarez*

*Cathy DeMar*

*Dr. Victoria Orton*

*Amanda San Clemente*

*Dr. Maureen O'Neill*

*Jon Scully*

*Ian Nichols*

*Mike Connor*

*Jenny Sisson*

*Julia Bacskai*

*Amy Marchi*

*Chuck Anderson*

*God who traveled before and behind the Israelites in their journey from slavery to freedom, surround and support the men and women working in your healing ministry today. Never leave them, comfort them, and keep them well. Give them the strength to care for those who are sick and dying as well as the strength to receive help from others. Be with their families of all who serve. Send your peace for their anxieties, joy for their fears, hope for their despair, and light for their darkness. We pray in the confidence of your love. Amen.*

*Dios que viajó antes y detrás de los israelitas en su viaje de la esclavitud a la libertad, rodea y apoya a los hombres y mujeres que trabajan en tu ministerio de sanidad hoy. nunca los deje, consuélalos y manténgalos bien. Dales la fuerza para cuidar a los enfermos y moribundos, así como la fuerza para recibir ayuda de otros.*

*Estar con sus familias de todos los que sirven. Envía tu paz por sus ansiedades, alegría por sus miedos, esperanza por su desesperación y luz por su oscuridad. Oramos en la confianza de tu amor. Amén.*





*Please in the generosity of your prayers this month would you remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us*

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santiyan, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco, George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto, Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silveira, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perre, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Mary Pandey, Sonia Ramos, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Carmen Corona, Dick Wise, David and Irma Mann, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Erin Cox-Alpine, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Jake Ruehl, Luz Hernandez, Joe Hastings, David Preletz, Stephanie McCullough, John Ives, Joseph Wharton, Rosalie Sala, Deacon Scott, Rita Hess, Bonnie Louvet, Senaido Vargas, John Feingold, Friar Joseph Martin, Betty Hacker, Joel Massa, Richard Olvera, Maggie Baumann, Charlie Baumann

*And For those who have died: Robert Aspuru*



Charles Hoover  
Carlos Huante Jr.  
LCpl USMC Aaron Nieraeth  
Alex Avila  
LCpl Jacob C. Slade, USMC  
Cpl Joshua Kai Climaco, USMC  
Sgt. Terrence E. Ryan-Cole US ARMY 160TH SOAR  
SFC David Dougherty US ARMY SPECIAL FORCES  
Brig. Gen. Susan Escallier

*Lord God, Almighty Father, creator of mankind and author of peace, as we are ever mindful of the cost paid for the liberty we possess, we ask you to bless the members of our armed forces. Give them courage, hope and strength. May they ever experience your firm support, gentle love and compassionate healing. Be their power and protector, lading them from darkness to light. To you be all glory, honor and praise, now and forever Amen.*

Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank and branch of service to office@olgmail.org or bring the name to the parish office.



SATURDAY, MAY 23, 2020

5:00PM †Constantino & Angelina Mongili

SUNDAY, MAY 24, 2020

7:00AM Intentions of Michelle Meza (Bretneys)

8:00AM †Felipe Lamas (Jose Luis Lamas)

9:45AM †Jonathan Colunga (Family)

11:30AM †Bud Webster (Family)

6:30PM Intentions of Our Parishioners

MONDAY, MAY 25, 2020

8:00AM Intentions of Fr. Carlos (Dixie)

TUESDAY, MAY 26, 2020

8:00AM †Eugene Kendrick (Dixie)

WEDNESDAY, MAY 27, 2020

8:00AM †Intentions Doris Sardinha

THURSDAY, MAY 28, 2020

8:00AM †Clara Fournier (Linda Fournier)

FRIDAY, MAY 29, 2020

8:00AM †Sharon Morgan (Family)

SATURDAY, May 30, 2020

8:00AM Intention of Peter Corpuz (Bretney's)

### *May 24, 2020 Readings*

**First Reading** — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11)

**Psalm** — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

**Second Reading** — May the Father of glory give you a Spirit of wisdom and revelation (Ephesians 1:17-23)

**Gospel** — Jesus instructs the Eleven to baptize and teach people of all nations (Matthew 28:16-20).

### ***PRIEST PRESIDER***

**For presider and Mass times see our website. Thank you.**

# WORKING TOGETHER TO SERVE ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

*We Represent Buyers and Sellers*

**Susan Jones**

3LeafRealty

310.748.7431

susan@susanatthebeach.com

DRE# 01015290

**We Will Donate A Portion Of Our Commissions  
Of Purchased Or Sold Homes Back To OLG**

*Susan Jones & Christine Mendez - Parishioners*

*Hablamos Español! Estamos Aqui Para Serviles, Con Confianza.*

**Christine Mendez**

Best Way Realty

310.228.8073

crrsmen24@aol.com

DRE# 01846112



# 930AM

**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

**ACCOUNTING &  
INCOME TAX SERVICE**

R & A Business Services  
**René A. Diaz, EA**  
370 S. Crenshaw Blvd., Suite E103  
Torrance, CA 90503  
**(310) 328-9511**

**catholicmatch<sup>®</sup>**

California



**CatholicMatch.com/myCA**

**HERMOSA**  
ANIMAL HOSPITAL

*Caring for All Animal Companions*

**STEPHEN A. LIEBL, D.V.M.**

(310) 376-8819

www.hah-vet.com

560 Pacific Coast Hwy. • Hermosa Beach, CA 90254



Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank YOU**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

If you would like to  
advertise on our bulletin please  
contact  
**J.S. Paluch Co.Inc** at  
**www.jspaluch.com** or  
**1-800-231-0806**  
reference bulletin  
number **676500**

**FINDaPARISH.com**

*The Most Complete*

*Online National*

*Directory of*

*Catholic Parishes*

**Check It Out Today!**



**CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church  
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

**CatholicCM.org**



**Lighthouse**

Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS

CREMATION

PRE-PLANNING

New name,  
same  
ownership.

**Rice  
Center**  
Torrance  
FD 1113

**White & Day  
Center**  
Redondo Beach  
FD 825

**310-792-7599 • LAfuneral.com**